

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

Tid: Tisdagen den 11 augusti 2020 kl. 13:15-14:45

Plats: Kommunstyrelsens sammanträdesrum

Beslutande: Hans Lindberg (S), ordförande
Anders Ågren (M), vice ordförande, deltar på distans
Janet Ågren (S)
Tomas Wennström (S)
Ulrika Edman (V), deltar på distans
Mattias Larsson (C), deltar på distans
Peder Westerberg (L), deltar på distans

Övriga deltagare: Se sidan två

Utses att justera: Anders Ågren

Sekreterare: §§ 202-220
Tomas Jakobsson

Ordförande:
Hans Lindberg

Justerare:
Anders Ågren

BEVIS**Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag**

Organ: Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott
Sammanträdesdatum: 2020-08-11

Anslaget har satts upp:

Anslaget tas ner:
Förvaringsplats: Kommunledningsstaben, nämndkansliet

Underskrift:
Tomas Jakobsson

Övriga deltagare

Tjänstemän

Margaretha Alfredsson, stadsdirektör

Lena Höök Gustafsson, ekonomidirektör

Mattias Mitz, presskommunikatör, deltar på distans

Urban Helmersson, upphandlingschef, deltar på distans, § 202-205

Stefan Hildingsson, fritidschef, deltar på distans, § 202

Ari Leinonen (S), fritidsnämndens ordförande, deltar på distans, § 202

Monia Sundelin, ekonom/controller, deltar på distans, § 202

§ 202

Diarienum: KS-2020/00274

Ekonomisk rapport januari-maj 2020**Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att godkänna den ekonomiska rapporten från fritidsnämnden.**att fritidsnämnden överlämnar åtgärdsplan för att hantera prognostiserat underskott till kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott.****att godkänna ekonomidirektörens rapport över kommunens totala ekonomi januari-maj 2020.****Ärendebeskrivning**

Vid sammanträdet 2020-08-11 informerar fritidsnämnden genom fritidschef Stefan Hildingsson och ordförande Ari Leinonen om fritidsnämndens ekonomi med anledning av en prognos som visar på ett underskott för helåret 2020.

Därefter informerar ekonomidirektör Lena Höök Gustavsson om kommunens ekonomi perioden januari-maj 2020.

Beslutet ska skickas till

Fritidsnämnden

Lena Höök Gustavsson

§ 203

Diarienum: KS-2019/00764

**Upphandling: Dnr; 19048 Kaffeautomater och kaffe
– Antagande av leverantör****Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att anta Selecta AB, 556069–3318, som leverantör för leveranser av kaffeautomater och kaffe.

Ärendebeskrivning

Ramavtal avrop och leverans av kaffeautomater och kaffe till Umeå kommun. Övriga avropsberättigade parter är Infrastruktur i Umeå AB (INAB), Umeå Energi AB, Umeå Energi Elnät, Umeå Energi Elhandel AB, Umeå Energi UmeNet AB, Umeå Energi Sol Vind och Vatten, BioEndev AB, Vindel Bostäder AB, Vindelns kommun, Vännäs Fastigheter samt Vännäs kommun.

Avtalstiden löper fr.o.m. 2020-10-01 - 2022-09-30 med möjlighet till 2 års förlängning. Avtalets totala värde är ca 2 100 000 SEK per år.

I förfrågningsunderlaget är socialhänsyn medtaget.

Utvärdering

Utvärderingsformen är bästa förhållandet mellan pris och kvalitet. Två (2) anbud inkom. Utvärdering kvalitet genomfördes med smaktest på två (2) kaffesorter som anbudslämnare offererat med tillhörande offererad kaffeautomat och smakpanelen bestod av 4 personer från verksamheterna.

Vidare har vinnande leverantör fått förtydliga sin prisbild i anbudet, då det kan anses som lågt, se anbudssammanställning, förebyggande service, prisfråga 1.5 – 1.8. I bilaga dialog finns frågeställningen och svar.

Beslutsunderlag

Beslutsprotokoll

Anbudssammanställning

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2020-08-11

Utvärderingsprotokoll

Dialog

Beredningsansvariga

Pia Wangbergh

Dick Ekström

Beslutet ska skickas till

Upphandlingsbyrån

§ 204

Diarienum: KS-2020/00332

Upphandling: Kyld portionsmat produktion och leverans – Antagande av leverantör**Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att anta Compass Group AB, 556258–1461, som leverantör av Kyld portionsmat produktion och leverans.**Ärendebeskrivning**

Ramavtal med löpande avrop av kyld portionsmat till Umeå kommuns verksamheter inom Stöd och omsorg, funktionshinderomsorgen SOL och LSS boenden.

Upphandlingen har även med social hänsyn.

Avtalets värde totalt är ca 4 100 000 kr/år.

Avtalsperiod 2020-10-01–2022-09-30 med option på 1 år + 1 år

Utvärdering

Utvärderingsform är bästa förhållandet mellan pris och kvalitet.

Utvärderingen genomfördes på menyns variation och innehåll, smaktest av fyra (4) maträtter, där en smakpanel bestående av fyra (4) personer från verksamheten deltog samt telefonintervjuer med två (2) referenter från varje anbudslämnare. Två (2) anbud inkom.

Beslutsunderlag

Beslutsprotokoll

Anbudssammanställning

Utvärderingsprotokoll

Beredningsansvariga

Pia Wangberg

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2020-08-11

Dick Ekström

Beslutet ska skickas till

Upphandlingsbyrån

§ 205

Diarienum: KS-2020/00383

Upphandling: Profilprodukter – Godkännande av förfrågningsunderlag**Beslut**

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar

att godkänna förfrågningsunderlag för upphandling 20155 Profilprodukter.**Ärendebeskrivning**

Upphandlingen avser inköp av profilprodukter, give-aways, gåvor, gåvor med anknytning till Västerbotten, specialprodukter och profilkläder. I uppdraget ingår det även att leverantören ska tillhandahålla en väl fungerande webshop som går att integrera med köparens intranät.

Avtalstid

2020-12-01 – 2022-11-30, med möjlighet till 2 års förlängning.

Värde

Ca 1,5 Mkr/år.

Utvärderingskriterier

Erfarenhet & personal, Kvalitetssäkring, Sociala-, etiska- & miljökrav, Referenser samt Påslag på leverantörens nettopriser.

Beslutsunderlag

Bifogat komplett förfrågningsunderlag.

Beredningsansvariga

Pia Wangbergh

Martin Deverud

Beslutet ska skickas till

Upphandlingsbyrån

§ 206

Diarienum: KS-2020/00027

Anmälningssärenden 2020-08-11**Remisser**

Naturvårdsverket - Remiss av Naturvårdsverkets förslag till nya föreskrifter om skydd mot mark- och vattenföroreningar vid hantering av oljor och brandfarliga vätskor, Miljö – och hälsoskydd för yttrande senast 11 september, MHN 2020-08-27 (med omedelbar justering) KSNAU 2020-09-08

Naturvårdsverket - Remiss angående upphävande av allmänna råd om oljehamnar och oljedepåer samt allmänna råd om tillståndsprövning av hamnar, Miljö – och hälsoskyddsnämnden för eget yttrande till Naturvårdsverket senast 20 augusti 2020

Vattenmyndigheten - Avgränsningssamråd miljökonsekvensbeskrivning vattenmyndighetens Åtgärdsprogram 2021-2027, Miljö – och hälsoskyddsnämnden för eget yttrande senast 21 augusti 2020.

Kulturdepartementet - Remiss: Högre växel i minoritetspolitiken SOU 2020:27, Kommunstyrelsen för yttrande senast 1 oktober 2020, JUSK 10 september, KSNAU 22 september 2020

Cirkulär

Cirkulär 20:28 - Revidering av preliminär kostnads- och LSS-utjämning 2021

§ 207

Diarienum: KS-2019/00870

Motion 29/2019: Kvinno- och Tjejjouren behöver ett långsiktigt Idéburet Offentligt Partnerskap; Ulrika Edman (V) och Gudrun Nordborg (V)**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att anse *motion 29/2019: Kvinno- och Tjejjouren behöver ett långsiktigt Idéburet Offentligt Partnerskap* besvarad enligt individ- och familjenämndens yttrande.

Ärendebeskrivning

I en motion väckt i kommunfullmäktige 2019-11-25 yrkar Ulrika Edman (V) och Gudrun Nordborg (V):

att Umeå kommun skyndsamt arbetar fram ett avtal om Idéburet Offentligt Partnerskap med Kvinno- och tjejjouren i Umeå, som sträcker sig över minst fem år.

Individ- och familjenämnden har yttrat sig och föreslår att kommunfullmäktige anser motionen besvarad i enlighet med deras yttrande.

Beslutsunderlag

Individ- och familjenämndens protokoll 2020-06-24, § 113.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag (att anse motionen besvarad).

Beslutet ska skickas till

Motionärerna

Individ- och familjenämnden

§ 208

Diarienum: KS-2020/00292

**Motion 2/2020: Östvästlig supercykelväg i Umeå;
Åsa Bäckström (V), Nils Seye Larsen (MP), Ulrika
Edman (V) och Mariam Salem (MP)****Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion 2/2020: Östvästlig supercykelväg i Umeå enligt tekniska nämndens yttrande (att arbetet redan pågår i enlighet med cykeltrafikprogrammet).

Reservation

Ulrika Edman (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om att bifalla motionen.

Ärendebeskrivning

I en motion väckt i kommunfullmäktige 2020-03-30 yrkar Åsa Bäckström (V), Nils Seye Larsen (MP), Ulrika Edman (V) och Mariam Salem (MP):

att Umeå kommunfullmäktige uppdrar åt tekniska nämnden att undersöka möjligheterna till en supercykelväg i öst-västlig riktning genom centrala stan.

Tekniska nämnden har yttrat sig och föreslår att motionen avslås (se protokollsutdrag).

Beslutsunderlag

Motionen

Tekniska nämndens protokoll 2020-06-17, § 63.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Ulrika Edman – Bifall till motionen.

Hans Lindberg (S) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag att avslå motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (att avslå motionen) mot Edmans förslag om att bifalla motionen. Ordföranden konstaterar att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag om att avslå motionen.

Reservation

Ulrika Edman (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om att bifalla motionen.

Beslutet ska skickas till

Motionärerna

Tekniska nämnden

§ 209

Diarienumr: KS-2020/00299

Motion 4/2020: Nya regler för språktolk; Maria Nilsson (SD)**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionens första att-sats och att den andra att-satsen anses besvarad i enlighet med yttrande från individ- och familjenämnden.

Ärendebeskrivning

I en motion väckt i kommunfullmäktige 2020-05-25 yrkar Maria Nilsson (SD):

att den som bott i Sverige i fyra år eller mer får bekosta språktolktjänst själv. Avgiften skall dock kunna efterskänkas i de fall den med tolkbehov på grund av ålder, funktionsnedsättning eller medicinska skäl saknar förmåga att lära sig det svenska språket eller tappat sina språkkunskaper.

att telefon/videotolk används i största möjliga mån.

Individ- och familjenämnden har yttrat sig och föreslår att kommunfullmäktige avslår motionens första att-sats och att den andra att-satsen anses besvarad.

Individ- och familjenämndens yttrande

Förslagen i motionen syftar bland annat till att minska samhällets kostnader för språktolkar. Det första yrkandet handlar om hur generöst regelverket kring språktolkning ska vara. Individ- och familjenämnden bedömer att en tidsbegränsning av skattefinansierade språktolktjänster varken är lämpligt eller möjligt. Socialtjänsten är beroende av språktolkar i sitt dagliga arbete för att kunna möta brukare/klienter som inte behärskar svenska. Tillgång till en kompetent språktolk är en demokratisk rättighet och en förutsättning för allas rätt till lika tillgänglig och rättssäker service och omsorg. Rätten till språktolk regleras i förvaltningslagen. I

förvaltningslagen 13§ står det att en myndighet ska använda tolk och se till att översätta handlingar om det behövs för att den enskilde ska kunna ta till vara sin rätt när myndigheten har kontakt med någon som inte behärskar svenska.

Precis som det framkommer i motionen finns det många fördelar med telefon- och videotolkning. Redan idag är telefontolkning det alternativ socialtjänsten i Umeå huvudsakligen använder sig av när språktolk anlitas.

Beslutsunderlag

Motionen

Individ- och familjenämndens protokoll 2020-06-24, § 111.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag att avslå motionens första att-sats och att den andra att-satsen anses besvarad.

Beslutet ska skickas till

Motionären

IFN

§ 210

Diarienum: KS-2020/00348

Motion 7/2020: Garanterad kontakt med elevhälsan inom 24 timmar; Anders Norqvist (L)**Förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion 7/2020: Garanterad kontakt med elevhälsan inom 24 timmar enligt för- och grundskolenämndens och gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens yttranden.

Reservation

Peder Westerberg (L) och Anders Ågren (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om att bifalla motionen.

Ärendebeskrivning

I en motion väckt i kommunfullmäktige 2020-05-25 yrkar Anders Norqvist (L) att Umeå kommun inför en elevhälsogaranti i grundskolan och gymnasiet som garanterar elever en kontakt med elevhälsan inom 24 timmar.

För- och grundskolenämnden och gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden har yttrat sig och föreslår att kommunfullmäktige avslår motionen (se respektive protokollsutdrag).

Beslutsunderlag

Motionen.

För- och grundskolenämndens protokoll 2020-06-18, § 54.

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens protokoll 2020-06-17, § 47.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning**Yrkanden**

Peder Westerberg (L), Anders Ågren (M) och Mattias Larsson (C) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (att avslå motionen) mot Westerbergs med fleras förslag om bifall till motionen. Ordföranden konstaterar att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag (att avslå motionen).

Reservation

Peder Westerberg (L) och Anders Ågren (M) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om att bifalla motionen.

Beslutet ska skickas till

Motionären

För- och grundskolenämnden

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden

§ 211

Diarienum: KS-2020/00283

Yttrande över revisionsrapport: Granskning av styrning av investeringsprojekt**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att yttra sig enligt följande:

Kommunstyrelsen ser positivt på den konstruktiva kritik och de rekommendationer som kommunrevisionen lämnat.

Kommunstyrelsen kommer vid kommande delårs- och årsbokslut särskilt följa upp de KF-uppdrag som relaterar till förbättrad planering och uppföljning av kommunens investeringar och avtal.

Ärendebeskrivning

KPMG har av Umeå kommuns revisorer fått i uppdrag att översiktligt granska kommunens rutiner och processer vad gäller styrning, finansiering och uppföljning av större investeringsprojekt.

Syftet med granskningen har varit att bedöma om kommunstyrelsen och tekniska nämnden säkerställer en ändamålsenlig projektstyrning avseende investeringsprojekt, det vill säga om investeringsprojekt omfattas av en tillräcklig styrning och intern kontroll.

Granskningen visar att Umeå kommun befinner sig i en period där styrning av investeringsprojekt är under utveckling. Bland annat har kommunfullmäktige gett tekniska nämnden i uppdrag att: säkerställa att rutiner finns kring uppföljning av avslutade projekt, sammanställa kommunens samlade investeringsbehov nedbrutet på objektsnivå till och med år 2030 samt beräkna och redovisa den driftskostnad som blir effekt av det årliga investeringsbehovet. Kommunfullmäktiges uppdrag beträffande det sammanställda investeringsbehovet och dess effekt på driftskostnaden riktar sig även till kommunstyrelsen.

Vidare visar granskningen att det i stor utsträckning finns upprättade riktlinjer och rutiner för investeringar och att samtliga investeringsprojekt har tillgång till systemstöd i form av iBinder och projektuppföljningsprogrammet PUFF. Av styrdokument framgår att kommunen har tydliga krav på att fullödiga underlag ska finnas innan ett investeringsprojekt kan initieras. Vidare ska de driftskostnader som blir konsekvensen av investeringen rymmas i berörd nämnds driftbudgetram.

Sammanfattningsvis bedömer revisionen att kommunens pågående arbete för att utveckla styrningen av investeringsprojekt, tillsammans med befintliga styrdokument och riktlinjer, är en god riktning för att ytterligare kunna tillvarata de förutsättningar som krävs för att investeringar genomförs som avsett, följer tidplan och budget samt tillgodoser Umeåbornas behov.

Förvaltningens underlag för yttrande

Kommunstyrelsen genomför på egen hand i stort sett inga investeringsprojekt. De investeringar som ligger inom kommunstyrelsens investeringsbudget rör oftast Stornorrfors kraftverk som kommunen äger tillsammans med Vattenfall, införanden av system som är kommunövergripande samt strategiska investeringar där köpeskillingen ligger inom kommunstyrelsens investeringsbudget.

Kommunstyrelsen finansierar och utförande nämnd/aktör har rutiner och processer som säkerställer operativ projektstyrning och kontroll i såväl mindre som större investeringsprojekt. De medarbetare som utgör kommunens representanter i ev gemensamma styr- och projektgrupper har insyn i och utgör således även kontrollinstans för operativ styrning och uppföljning av projekten.

De åtgärder som vidtagits innan granskningens genomförande (t ex Kommunfullmäktiges uppdrag till TN och KS att förbättra uppföljning, beslutsunderlag, avtalsförvaltning etc) samt de rutiner som upprättats och implementerats inom TN bedöms sammantaget ge kommunen goda möjligheter att följa de rekommendationer kommunrevisionen lämnat.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Beredningsansvariga

Dan Gideonsson

Beslutet ska skickas till

Kommunrevisionen

§ 212

Diarienum: KS-2020/00414

Nämndernas internkontrolluppföljning för perioden januari-april 2020**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att strukturen för den interna styrningen och kontrollen är tillräcklig

att samtliga nämnder ska rapportera uppföljning av internkontrollplan i samband med ordinarie verksamhetsuppföljning för perioden januari-augusti 2020.

Ärendebeskrivning

Som en del i kommunstyrelsens uppsiktsplikt över nämnder ingår att tillse att det finns en god intern styrning och kontroll i hela kommunen. Detta regleras dels i kommunallagen, dels i den av kommunfullmäktige beslutade Riktlinjer för Intern styrning och kontroll.

Tio nämnder har lämnat uppföljning av internkontrollplan för perioden januari till april.

Nämnd	Beslut kontroll-områden	Beslut Riskanalys	Beslut intern-kontrollplan	Beslut godkänna uppföljning T1	KS värdering av nämndernas IK
Överförmyndarnämnd	Ja	Ja	Ja	Ja	G
Kommunstyrelse	Ja	Ja	Ja	Ja	G
Valnämnd	-	-	-	-	-
Teknisk nämnd	Ja	Ja	Ja	Ja	G
Byggnadsnämnd	Ja	Ja	Ja	Ja	G
Miljö- och hälsoskyddsnämnd	Ja	Ja	Ja	Ja	G
Umeåregionens räddningsnämnd	Ja	Ja	Ja	Ja	G
Äldrenämnd	Ja	Ja	Ja	Ja	G

Individ- och familjenämnd	Ja	Ja	Ja	Ja	G
Fritidsnämnd	Ja	Ja	Ja	Ja	G
Kulturnämnd	Ja	Ja	Ja	Ja	G
För- och grundskolenämnd	Ja	Ja	Ja	Nej	G
Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnd	Ja	Ja	Ja	Nej	G
Gemensam IT-nämnd Umeå-Skellefteå	-	-	-	-	-
Gemensam PA-nämnd Umeåregionen	-	-	-	-	-

*Godkänns med anmärkning

Beslutsunderlag

Nämndernas uppföljning av internkontrollplan 2019 för perioden jan-april 2020.

Beredningsansvariga

Anette Sjödin, controller

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Beslutet ska skickas till

Nämnderna

§ 213

Diarienum: KS-2020/00360

**Anvisning för nämndernas och bolagens
rapportering till kommunstyrelsen för perioden
januari-augusti 2020****Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa anvisning för nämndernas rapportering till kommunstyrelsen för perioden jan-aug 2020

att fastställa anvisning för bolagens rapportering till kommunstyrelsen för perioden jan-aug 2020.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige fattade 17 juni 2019 beslut om att kommunstyrelsen årligen ska upprätta ett delårsbokslut och ett årsbokslut och överlämna dessa till kommunfullmäktige. Delårsbokslutet avser perioden jan-augusti och ska på samma sätt som årsbokslut sammanställas och beredas av kommunstyrelsen inför fastställande i kommunfullmäktige.

För att tydliggöra kommunstyrelsens förväntningar och krav på kommunens nämnder och bolag avseende rapportering av underlag till detta delårsbokslut har bifogat förslag till anvisning upprättats.

Beslutsunderlag

Anvisning för nämndernas rapportering till kommunstyrelsen jan-aug 2020
Anvisning för bolagens rapportering till kommunstyrelsen jan-aug 2020

Beredningsansvariga

Malin Blom Westerberg

Urban Blomdahl

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2020-08-11

Beslutet ska skickas till

Samtliga nämnder

UKF

Umeå Energi

Umeå hamn

Inab

Upab

Bostaden

DåvaDac

Umeva

Kompetensspridning

§ 214

Diarienum: KS-2020/00221

Förslag till kommunstyrelsens reviderade investeringsplan 2021-2024**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att kommunstyrelsens förslag till investeringsplan 2021–2024 som beslutades 2020-03-17 kvarstår oförändrat

att kommunstyrelsens förslag till investeringsprojekt utöver inriktningsram för åren 2021–2024 som beslutades 2020-03-17 kvarstår oförändrat.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktiges beslut om budget 2021 och plan 2022–2024 är förskjutet till 26 oktober 2020 med anledning av de osäkra ekonomiska förutsättningarna som Coronapandemin medfört.

Inför den fortsatta beredningen av budgeten har kommunstyrelsen 2020-06-02 beslutat att ge nämnderna i uppdrag att se över och revidera investeringsbudgeten 2021–2024 inklusive externförhyrningarna i nu liggande förslag till investeringsbudget utifrån eventuella förseningar i projekt 2020. Revideringen ska ske utifrån principerna om genomförbarhet, volymökning och att vårda det vi redan har.

Föreliggande förslag innebär att beslut från 2020-03-17 kvarstår oförändrat vilket också innebär att medföljande bilagor till beslut är oförändrade.

Beslutsunderlag

Bilaga 1. Förslag till reviderad investeringsplan samt externa förhyrningar 2021–2024.

Bilaga 2. Beskrivning av förändrade investeringar och externförhyrningar.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2020-08-11

Beslutet ska skickas till
Anette Sjödin, controller

§ 215

Diarienum: KS-2020/00483

Stiftelsen Helge Lindens Minne - Verksamhetsberättelse, räkenskaper, revisionsberättelse 2019

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen beslutar

att bevilja styrelsen för Stiftelsen Helge Lindens Minne ansvarsfrihet för verksamhetsåren 2018 och 2019 i enlighet med revisorernas förslag.

Ärendebeskrivning

Revisorerna lämnar förslag om ansvarsfrihet för stiftelsens styrelse.

Beslutsunderlag

Verksamhetsberättelse för åren 2018 och 2019

Revisionsberättelse 2018 och 2019

Beredningsansvariga

Seija Königsson, ekonomi

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Beslutet ska skickas till

Västerbottens Museum

Seija Königsson

§ 216

Diarienum: KS-2020/00022

Finans- och kraftrapport maj 2020**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna Finans- och kraftrapport maj 2020.

Ärendebeskrivning

Med anledning av de regler och delegationer som kommunstyrelsen och kommunfullmäktige beslutat om avseende finans- och kraftverksamhet rapporteras månadsvis positioner och genomförda affärer för att kommunstyrelsen ska vara uppdaterad om dessa verksamhetens positioner samt att beslutade regler och ramar följs.

Beslutsunderlag

Finans- och kraftrapport maj 2020

Beredningsansvariga

Anna-Karin Nilsson

Anna Westerlund

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Beslutet ska skickas till

Olof Jansson

§ 217

Diarienum: KS-2020/00022

Finans- och kraftrapport juni 2020**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att godkänna Finans- och kraftrapport juni 2020.

Ärendebeskrivning

Med anledning av de regler och delegationer som kommunstyrelsen och kommunfullmäktige beslutat om avseende finans- och kraftverksamhet rapporteras månadsvis positioner och genomförda affärer för att kommunstyrelsen ska vara uppdaterad om dessa verksamhetens positioner samt att beslutade regler och ramar följs.

Beslutsunderlag

Finans- och kraftrapport juni 2020

Beredningsansvariga

Anna-Karin Nilsson

Anna Westerlund

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Beslutet ska skickas till

Olof Jansson

§ 218

Diarienum: KS-2020/00033

Delegationer och fullmakt för krafthandel**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att tillstyrka delegationer och fullmakt för området Kraftverksamhet enligt bilaga.

Ärendebeskrivning

Enligt "Riktlinjer för Umeå kommuns kraftverksamhet", beslutade i kommunfullmäktige, ska kommunstyrelsen som bilaga till dessa riktlinjer besluta om delegationer för namngivna personer. Umeå kommuns fullmakter till externa motparter ska utformas utifrån dessa personer och dess befogenheter. Med anledning av personalförändringar behövs nytt beslut av kommunstyrelsen.

Beslutsunderlag

Delegationer och fullmakt för krafthandel.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Beredningsansvariga

Anna-Karin Nilsson

§ 219

Diarienum: KS-2020/00534

**Reviderade kompetensförsörjningsplaner för
stadsledningskontoret och
samhällsbyggnadsförvaltningen****Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att fastställa de reviderade kompetensförsörjningsplanerna för kommunstyrelsens verksamheter, Stadsledningskontoret 2020–2022 och Samhällsbyggnadsförvaltningen 2020–2022.

Ärendebeskrivning

Planerna fastställer inriktningen på arbetet med kompetensförsörjning i syfte att verksamheterna ska ha tillgång till kompetenta medarbetare. Den viktigaste resursen inom verksamheterna är kompetenta och engagerade medarbetare. En väl fungerande kompetensförsörjning innebär att verksamheterna har medarbetare med rätt kompetens för att uppnå de mål som verksamheten har och övergripande mål för Umeås utveckling. Kompetensförsörjningsplanerna har informerats i berörda samverkansgrupper. Verksamheterna kommer att ta fram aktivitets- och kommunikationsplaner för att aktivt arbeta med beslutade strategier.

Beslutsunderlag

Kompetensförsörjningsplan Kommunstyrelsen 2020–2022

Stadsledningskontoret

Kompetensförsörjningsplan 2020–2022 Samhällsbyggnadsförvaltningen

Beredningsansvariga

Verksamhetsansvariga chefer inom förvaltningarna

Camilla Högdahl, personalchef

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Umeå kommun

Sammanträdesprotokoll

Kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott

2020-08-11

Beslutet ska skickas till

Camilla Högdahl, personalchef

§ 220

Diarienumr: KS-2020/00492

Remiss: SIS -Remiss 19990, Styrning och ledning för hållbar utveckling i kommuner och regioner – Vägledning för genomförandet av FN:s Agenda 2030 för hållbar utveckling**Förslag till beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

att tillstyrka remissen med endast redaktionella kommentarer.

Ärendebeskrivning

Svenska institutet för standarder ger Umeå kommun möjlighet att yttra sig över remiss 19990. Styrning och ledning för hållbar utveckling i kommuner och regioner – Vägledning för genomförandet av FN:s Agenda 2030 för hållbar utveckling. SIS har förlängt svarstiden till 2020-08-26.

Standarden SS 854000 kom i en första upplaga 2014 och var då tänkt att användas för de kommuner, landsting och regioner som ville införa ett ledningssystem för hållbar utveckling.

Det som skiljer denna andra utgåva mot den första är främst att den integrerats med FN:s Agenda 2030 samt att den inte längre är en ledningssystemstandard, utan istället en vägledning i arbetet med att integrera och förstärka hållbar utveckling i ordinarie styrning och ledning för att bidra till att uppfylla Agenda 2030. Standarden bygger på en kombination av forskning och beprövad erfarenhet.

Denna standard syftar till att ge vägledning till förtroendevalda och tjänstepersoner i kommuner och regioner i arbetet med att, i sin ordinarie styrning och ledning, integrera och förstärka hållbar utveckling samt främja samverkan för att bidra till att uppfylla FN:s Agenda 2030 och de globala hållbarhetsmålen.

SS 854000 har ett processororienterat tillvägagångssätt som utgår från modellen Planera-Genomföra-Följa-opp-Förbättra (PDCA på engelska) för att underlätta en ständig förbättring av kommuners och regioners förmåga att ta sig an samhällets utmaningar. Det innebär bland annat att standarden kan införas stegvis utifrån kommunens eller regionens mognadsgrad, d.v.s. den kan tex. ge stöd i att förebygga och hantera risker och möjligheter utifrån det hållbarhetsarbete som redan är på plats. Standarden betonar vikten av partnerskap över sektors- och landsgränser för att lösa stora samhällsutmaningar, och det faktum att Agenda 2030 utgör ett heltäckande ramverk som kan tex. bidra till en ökad förståelse av såväl uppkomst som konsekvenser av utmaningar såsom Covid-19.

Förvaltningens samlade bedömning är att tillstyrka remissen då standarden kan vara ett bra stöd och vägledning för kommuner som vill arbeta med hållbar utveckling och bidra till att uppfylla Agenda 2030. De kommentarer på standarden som lämnas är endast av redaktionell karaktär.

Beslutsunderlag

Remiss 19990 (v Final).doc

Svarsblankett_remiss 19990_ftss854000.doc

Kommentarer_remiss 19990_ftss854000.doc

ftSS854000_2020.docx

Beredningsansvariga

Malin Ärlebrandt, kvalitetschef

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsen förslag.

Beslutet ska skickas till

SIS